

# Making a Technical Presentation in English

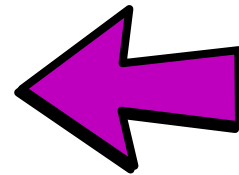


Technical English in Geotechnology

ผศ.ดร. กฤติกา ตระกูลงาม (P'Kate)

# การพูดเพื่อนำเสนองานวิชาการ

- \* ต่างกับสนทนาทั่วไปตรงที่เรามีเวลาเตรียมตัว
- \* เป็นการพูดอย่างเป็นทางการ
  - ต้องออกเสียงคำอย่างถูกต้องชัดเจน (รวมถึง proper nouns)
  - ใช้ไวยากรณ์ถูกต้อง



# ไวยากรณ์ผิดไม่ได้

- \* เตรียมบทพูด
- \* ใช้เครื่องมือตรวจสอบไวยากรณ์
- \* ให้ผู้ที่มีความเชี่ยวชาญตรวจสอบ

# ความผิดพลาดในการออกเสียงชื่อเฉพาะ

ตัวอย่าง: Joachim

โจ - อะ - ชิม ❌

ยู - อะ - คิม (Danish) ✔️

วะ - คิม (German) ✔️

# แหล่งสำหรับฟังการอ่านชื่อ

- \* <http://www.hearnames.com>
- \* <http://www.pronouncenames.com>
- \* <http://www.youtube.com>

{ ชื่อคน  
ชื่อเมือง  
ชื่อสถานที่ }

# คำทับศัพท์ (Loan Words) ที่เลียนเสียงผิด

**Kilometer** กิโลเมตร

**Stainless steel** เหล็กสแตนเลส

**Pound** ปอนด์

มักเป็นคำที่ใช้จนชิน  
ไม่เคยสังเกตวิธีการ  
ออกเสียงที่ถูกต้อง

# ตัวอย่างคำศัพท์วิชาการที่มักออกเสียงผิด

**Characteristic**

คุณลักษณะ

**Measure**

วัด

**Science**

วิทยาศาสตร์

**Hour**

ชั่วโมง

**Change**

เปลี่ยน

**Present**

นำเสนอ

**Present**

ปัจจุบัน

ออกเสียงผิดเพราะ  
ไม่เคยฟังวิธีการ  
ออกเสียงที่ถูกต้อง!

บางคำออกเสียงผิด  
แล้ว ไม่สามารถ  
เข้าใจได้เลย

# ตัวอย่างคำศัพท์ธรณีที่มักออกเสียงผิด

**Debris Flow**

ดินและเศษวัสดุไหล/ถล่ม

**Gorge**

ร่องทางน้ำระหว่างหุบเขา

**Island**

เกาะ

**Legend**

คำอธิบายสัญลักษณ์บนแผนที่

**Lugeon**

หน่วยวัดความสามารถในการไหลของน้ำในหิน



**คำเหล่านี้ ออกเสียง  
ผิดแล้ว ไม่สามารถ  
เข้าใจได้เลย!**

# ตัวอย่างคำศัพท์ธรณีที่มักออกเสียงผิด (ต่อ)

**Region**

เขต, ภูมิภาค

**Loess**

ดินลมหอบ

**Cement**

ซีเมนต์

**Desert**

ทะเลทราย

**Crust**

เปลือกโลก

**Matrix**

# ทำอย่างไรจึงจะทราบวิธีออกเสียงที่ถูกต้อง

ใช้เครื่องมือ

**Text to Speech**



ฟังตัวอย่างการออกเสียงคำ



ฟังตัวอย่างการออกเสียงประโยค (เสียง  
สูงต่ำในประโยค)

# Pronunciation



# พยางค์ที่มีปัญหา

r ≠ ฦ / rap

v ≠ ฦ / van

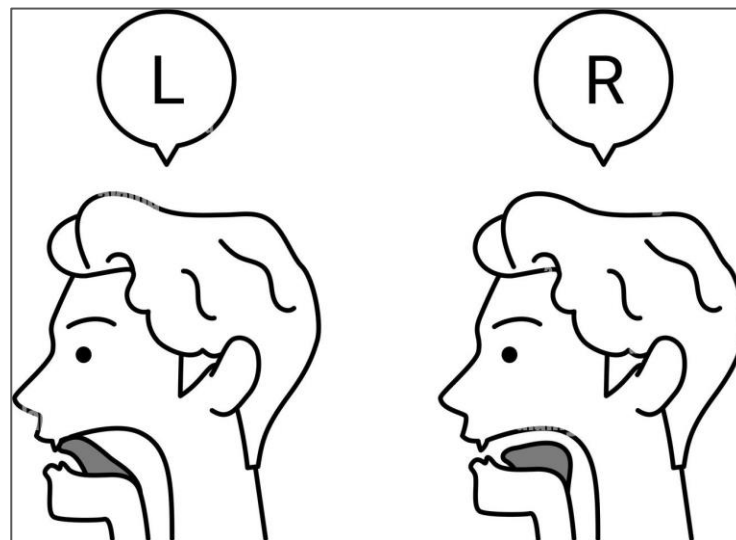
z ≠ ฦ / zero

th ≠ ฦ / thing

sh ≠ ฦ / share

ch = ฦ / chair

**Try it!**



Rap / Lap

Van / Wan / Fan

Zee / See

Thing / Ding / Ting

Share / Chair

# ตัวอักษรควบที่มักมีปัญหา

กรณีมีตัว “r” หรือ “l” ควบ อย่าให้เสียง “r” หรือ “l” หาย

pl / play

pr / pray

cl / clop

cr / crop

bl / bling

br / bring

# การออกเสียงตัวสะกด

B / tab

C / comic

D / head

P / tap

T / cat

G / bag

K / back

M / him

N / win

R / far

W / cow

Y / day

# การออกเสียงตัวสะกดควบ

|                      |                     |                    |
|----------------------|---------------------|--------------------|
| -lb / bulb (กระเปาะ) | -rg / large         | -wl / owl (นกฮูก)  |
| -rb / barb (หนาม)    | -nk / bank          | -lm / palm         |
| -ld / bald (หัวล้าน) | -rk / bark (เห่า)   | -rm / arm          |
| -rd / hard           | -sk / ask           | -lp / help         |
| -rf / barf (อ้วก)    | -rl / marl (ดินขาว) | -rp / sharp (แหลม) |

## การออกเสียงตัวสะกดควบ (ต่อ)

|                    |                         |
|--------------------|-------------------------|
| -sp / crisp (กรอบ) | -lv / halve (แบ่งครึ่ง) |
| -lt / fault        | -rv / carve (แกะสลัก)   |
| -ft / soft         | -rch / march            |
| -rt / heart        | -rsh / marsh            |
| -st / fast         | -tch / catch (จับ)      |

# การออกเสียง “ed”

มีกฎ 3 ข้อ

1. ออกเสียง “เท็ด” (สำหรับตัวสะกด t) หรือ “เด็ด” (สำหรับตัวสะกด d)
2. ออกเสียง “ถึ”
3. ออกเสียง “ดี”

# กฎข้อ 1 - “แท้ด” และ “ได้ด”

ลงท้ายเสียง t ออกเสียง “แท้ด”

ลงท้ายเสียง d ออกเสียง “ได้ด”

(t) count – counted

(d) bond – bonded

## กฎข้อ 2 - “ถี่”

ลงท้ายเสียง f, k/q, p, c/s, x ออกเสียง “ถี่”

(c) race – raced

(q) pique – piqued

(f) bluff – bluffed

(s) press – pressed

(k) kick – kicked

(x) mix – mixed

(p) sip – sipped

# กฎข้อ 3 - “ดี”

นอกเหนือจากกฎข้อ 1 และ 2 ให้ออกเสียง “ดี”

(b) bribe – bribed

(m) sum – summed

(v) arrive – arrived

(e) knee – kneed

(n) plan – planned

(w) slow – slowed

(g) log – logged

(o) coo – cooed

(y) stay – stayed

(h) sigh – sighed

(r) stare – stared

(z) buzz – buzzed

(l) pull – pulled

(u) glue – glued